

ROYAUME DE BELGIQUE

KONINKRIJK BELGIE

SERVICE PUBLIC FÉDÉRAL JUSTICE

FEDERALE OVERHEIDSDIENST
JUSTITIE

Arrêté royal portant exécution de
l'article 109/1 de la loi de principes du
12 janvier 2005 concernant
l'administration pénitentiaire ainsi que le
statut juridique des détenus en matière
de réalisation de tests de dépistage de
drogues en prison

Koninklijk besluit tot uitvoering van
artikel 109/1 van de basiswet van 12
januari 2005 betreffende het
gevangeniswezen en de rechtspositie
van de gedetineerden inzake het
afnemen van drugstesten in de
gevangenis

PHILIPPE, Roi des Belges,

FILIP, Koning der Belgen,

A tous, présents et à venir, Salut.

Aan allen die nu zijn en hierna wezen
zullen, Onze Groet.

Vu la loi de principes du 12 janvier 2005
concernant l'administration pénitentiaire
ainsi que le statut juridique des détenus, l'
article 109/1;

Gelet op de basiswet van 12 januari 2005
betreffende het gevangeniswezen en de
rechtspositie van de gedetineerden, het
artikel 109/1;

Vu l'avis de l'Inspection des Finances,
donné le 6 mars 2026;

Gelet op het advies van de Inspectie van
Financiën, gegeven op 6 maart 2026;

Vu l'accord du Ministre au Budget, donné
le... ;

Gelet op de akkoordbevinding van de
Minister van Begroting, gegeven op ...;

Vu l'avis n°... de l'Autorité de protection des
données, donné le ...;

Gelet op het advies nr. ... van de
Gegevensbeschermingsautoriteit, gegeven
op ...;

Vu l'avis n°.../... du Conseil d'État, donné le
..., en application de l'article 84, § 1^{er}, alinéa
1^{er}, 1°, des lois sur le Conseil d'État,
coordonnées le 12 janvier 1973 ;

Gelet op het advies nr.../... van de Raad
van State, gegeven op ... , met toepassing
van artikel 84, § 1, eerste lid, 1° van de
wetten op de raad van State, gecoördineerd
op 12 januari 1973;

Sur la proposition de la Ministre de la
Justice,

Op de voordracht van de Minister van
Justitie,

NOUS AVONS ARRÊTÉ ET ARRÊTONS : HEBBEN WIJ BESLOTEN EN BESLUITEN
WIJ:

CHAPITRE 1er – Définitions

HOOFDSTUK 1 – Definities

Article 1er. Pour l'application du présent arrêté, il y a lieu d'entendre par :

Artikel 1. Voor de toepassing van dit besluit wordt verstaan onder:

1° loi : la loi de principes du 12 janvier 2005 concernant l'administration pénitentiaire ainsi que le statut juridique des détenus ;

1° wet: de Basiswet van 12 januari 2005 betreffende het gevangeniswezen en de rechtspositie van de gedetineerden;

2° substances illicites : substances illicites conformément à la loi du 24 février 1921 concernant le trafic des substances vénéneuses, soporifiques, stupéfiantes, psychotropes, désinfectantes ou antiseptiques et des substances pouvant servir à la fabrication illicite de substances stupéfiantes et psychotropes et ses arrêtés d'exécution ;

2° verboden stoffen: verboden stoffen overeenkomstig de wet van 24 februari 1921 betreffende het verhandelen van giftstoffen, slaapmiddelen en verdovende middelen, psychotrope stoffen, ontsmettingsstoffen en antiseptica en van de stoffen die kunnen gebruikt worden voor de illegale vervaardiging van verdovende middelen en psychotrope stoffen en de uitvoeringsbesluiten ervan;

3° membre du personnel : un membre du personnel de surveillance désigné par le directeur qui est habilité à effectuer des tests de dépistage de drogues ;

3° personeelslid: een door de directeur aangewezen lid van het bewakingspersoneel dat bevoegd is om drugstesten af te nemen;

4° test de dépistage de drogues : un test d'urine ou un test de salive ;

4° drugstest: een urinetest of een speekseltest;

5° test d'urine : test visant à constater la présence de certaines substances illicites et de leurs métabolites dans l'urine humaine ;

5° urinetest: een test die erop gericht is om de aanwezigheid van bepaalde verboden stoffen en metabolieten in menselijke urine vast te stellen;

6° test salivaire : un test visant à déterminer la présence de certaines substances illicites

6° speekseltest: een test die erop gericht is om de aanwezigheid van bepaalde

et de leurs métabolites dans la salive humaine ;

7° numéro d'identification : le numéro d'identification interne attribué par l'administration pénitentiaire ;

8° réexamen : une analyse effectuée par un laboratoire sur le même échantillon d'urine ou sur le même échantillon de salive.

verboden stoffen en metabolieten in menselijk speeksel vast te stellen;

7° identificatienummer: het interne identificatienummer toegekend door de penitentiaire administratie;

8° herhalingsonderzoek: een onderzoek dat door een laboratorium wordt uitgevoerd op hetzelfde urinemonster of op hetzelfde speekselmonster.

CHAPITRE 2 – Généralités

HOOFDSTUK 2 – Algemeen

Art. 2. Lorsqu'il existe des indices individualisés de consommation de substances illicites, le directeur peut, afin de maintenir l'ordre ou la sécurité, décider de réaliser un test de dépistage de drogues. La décision du directeur est motivée et communiquée par écrit au détenu au plus tard vingt-quatre heures après la réalisation du test de dépistage de drogues.

Le détenu peut également, afin de maintenir l'ordre ou la sécurité, être soumis à un test de dépistage de drogues sur la base d'un échantillonnage informatisé décidé par le directeur. Le membre du personnel informe le détenu qu'il appartient au groupe de détenus sélectionnés de manière aléatoire sur lesquels un test de dépistage de drogues est effectué.

Art. 3. En collaboration avec l'Académie du SPF Justice, une formation est organisée à destination des membres du personnel afin d'assurer la réalisation correcte des tests de dépistage de drogues.

Art. 4. L'application de la mesure de contrôle visée à l'article 2 ne peut pas présenter un caractère vexatoire et doit respecter la dignité humaine.

Art. 2. Wanneer er individuele aanwijzingen zijn van gebruik van verboden stoffen kan de directeur, om de orde of de veiligheid te handhaven, beslissen tot de afname van een drugstest. De beslissing van de directeur is gemotiveerd en wordt schriftelijk meegedeeld aan de gedetineerde uiterlijk vierentwintig uur nadat de drugstest is afgenomen.

De gedetineerde kan, om de orde of de veiligheid te handhaven, eveneens worden onderworpen aan de afname van een drugstest op basis van een door de directeur besliste computergestuurde steekproef. Het personeelslid brengt de gedetineerde ter kennis dat hij behoort tot de willekeurig geselecteerde groep van gedetineerden bij wie een drugstest wordt afgenomen.

Art. 3. In samenwerking met de Academie van de FOD Justitie wordt voor de personeelsleden een opleiding georganiseerd, om de correcte afname van drugstesten te verzekeren.

Art. 4. De toepassing van de in artikel 2 bedoelde controlemaatregel mag geen tergend karakter hebben en dient de menselijke waardigheid te eerbiedigen.

CHAPITRE 3 – Procédure relative au test d'urine

HOOFDSTUK 3 – Procedure urinetest

Art. 5. Le test d'urine est la méthode standard pour la réalisation de tests de dépistage de drogues.

Art. 5. De urinetest is de standaardmethode voor de afname van drugstesten.

Art. 6. Le test d'urine a lieu dans un espace fermé en l'absence d'autres détenus et est effectué par un membre du personnel du même sexe que le détenu, en la présence de minimum un autre membre du personnel du même sexe que le détenu.

Art. 6. De afname van een urinetest vindt plaats in een gesloten ruimte bij afwezigheid van andere gedetineerden en wordt uitgevoerd door een personeelslid van hetzelfde geslacht als de gedetineerde, in aanwezigheid van minimum een ander personeelslid van hetzelfde geslacht als de gedetineerde.

Le motif de la réalisation du test d'urine est communiqué au détenu par le membre du personnel et il est informé de la procédure relative à l'exécution de ce test.

De reden voor de afname van de urinetest wordt door het personeelslid aan de gedetineerde meegedeeld en hij wordt ingelicht over de procedure voor de afname van deze test.

L'emballage du récipient de test fermé est retiré. Le nom, le prénom et le numéro d'identification du détenu sont notés sur l'étiquette apposée sur le récipient de test, ainsi que la date du prélèvement.

De verpakking van de gesloten testbeker wordt verwijderd. De naam, voornaam en het identificatienummer van de gedetineerde worden op de sticker op de testbeker genoteerd, alsook de datum van afname van de test.

Le détenu est soumis par le membre du personnel à une fouille de ses vêtements afin d'éviter toute manipulation du test.

De gedetineerde wordt door het personeelslid aan de kledij onderzocht om manipulatie van de test te vermijden.

Sous la surveillance visuelle directe du membre du personnel, le détenu fournit un échantillon d'urine directement dans le récipient de test prévu à cet effet. Le récipient de test doit être rempli au moins jusqu'au volume minimal indiqué. Le récipient de test est ensuite fermé et scellé en présence du détenu.

Onder direct visueel toezicht van het personeelslid levert de gedetineerde een urinestaal af, rechtstreeks in de voorziene testbeker. De testbeker moet ten minste gevuld zijn tot het aangegeven minimum volume. Vervolgens wordt de testbeker gesloten en verzegeld in het bijzijn van de gedetineerde.

Si le détenu n'est pas immédiatement en mesure de fournir un échantillon d'urine, il est accompagné par le membre du personnel vers un local qui est fermé par ce dernier. Le détenu se voit ensuite accorder la possibilité, pendant une période maximale

Indien de gedetineerde niet onmiddellijk in staat is om een urinestaal af te leveren, wordt hij door het personeelslid begeleid naar een ruimte, die door het personeelslid wordt afgesloten. De gedetineerde wordt vervolgens, gedurende een periode van

de deux heures, de fournir encore un échantillon d'urine, sous la surveillance visuelle directe du membre du personnel. Le membre du personnel met à disposition une bouteille d'eau d'un demi-litre.

maximum twee uur, in de gelegenheid gesteld om alsnog, onder direct visueel toezicht van het personeelslid, een urinestaal af te leveren. Het personeelslid stelt een flesje water van een halve liter ter beschikking.

Art. 7. Le membre du personnel communique oralement le résultat du test d'urine au détenu.

Art. 7. Het personeelslid deelt het resultaat van de urinetest mondeling mee aan de gedetineerde.

Au plus tard vingt-quatre heures après la réalisation du test d'urine, le détenu est également informé par écrit du résultat, ainsi que de la possibilité de demander un réexamen.

Uiterlijk vierentwintig uur nadat de urinetest is afgenomen wordt de gedetineerde eveneens schriftelijk in kennis gesteld van het resultaat, alsook van de mogelijkheid om een herhalingsonderzoek te vragen.

L'échantillon prélevé sur le détenu est conservé à température réfrigérée dans une chambre froide verrouillée. L'échantillon est soit transféré à un laboratoire si le détenu demande un réexamen conformément à l'alinéa 2, soit détruit après quatorze jours.

Het van de gedetineerde afgenomen staal wordt op koelkasttemperatuur in een vergrendelde koelruimte bewaard. Het staal wordt hetzij overgedragen aan een laboratorium indien de gedetineerde overeenkomstig het tweede lid een herhalingsonderzoek vraagt, hetzij vernietigd na veertien dagen.

Art. 8. Si le détenu refuse de fournir un échantillon d'urine ou s'il n'est pas en mesure de produire un échantillon d'urine après la période prévue de deux heures maximum, les conséquences d'un test positif s'appliqueront.

Art. 8. Indien de gedetineerde weigert een urinestaal af te leveren of indien hij na de voorziene periode van maximum twee uur niet in staat is om alsnog een urinestaal te produceren, zullen hieraan de gevolgen worden verbonden van een positieve test.

CHAPITRE 4 – Procédure relative au test salivaire

HOOFDSTUK 4 – Procedure speekseltest

Art. 9. Dans des circonstances exceptionnelles, un test salivaire est effectué sur décision du directeur après avis médical.

Art. 9. In uitzonderlijke omstandigheden wordt een speekseltest afgenomen op beslissing van de directeur na medisch advies.

Art. 10. Le test de salive est réalisé par deux membres du personnel. Le motif de la réalisation du test salivaire est communiqué au détenu par le membre du personnel et il

Art. 10. De afname van een speekseltest wordt uitgevoerd door twee personeelsleden. De reden voor de afname van de speekseltest wordt door het

est informé de la procédure relative à l'exécution de ce test.

personeelslid aan de gedetineerde meegedeeld en hij wordt ingelicht over de procedure voor de afname van deze test.

L'emballage du test salivaire est retiré. Le nom, le prénom et le numéro d'identification du détenu sont notés sur l'étiquette apposée sur le test salivaire, ainsi que la date du prélèvement. Le membre du personnel effectue le test salivaire.

De verpakking van de speekseltest wordt verwijderd. De naam, voornaam en het identificatienummer van de gedetineerde worden op de sticker op de speekseltest genoteerd, alsook de datum van afname van de test. Het personeelslid neemt de speekseltest af.

Art. 11. Le membre du personnel communique oralement le résultat du test salivaire au détenu.

Art. 11. Het personeelslid deelt het resultaat van de speekseltest mondeling mee aan de gedetineerde.

Au plus tard vingt-quatre heures après la réalisation du test salivaire, le détenu est également informé par écrit du résultat, ainsi que de la possibilité de demander un réexamen.

Uiterlijk vierentwintig uur nadat de speekseltest is afgenomen wordt de gedetineerde eveneens schriftelijk in kennis gesteld van het resultaat, alsook van de mogelijkheid om een herhalingsonderzoek te vragen.

L'échantillon prélevé sur le détenu est conservé à température réfrigérée dans une chambre froide verrouillée. L'échantillon est soit transféré à un laboratoire si le détenu demande un réexamen conformément à l'alinéa 2, soit détruit après quatorze jours.

Het van de gedetineerde afgenomen staal wordt op koelkasttemperatuur in een vergrendelde koelruimte bewaard. Het staal wordt hetzij overgedragen aan een laboratorium indien de gedetineerde overeenkomstig het tweede lid een herhalingsonderzoek vraagt, hetzij vernietigd na veertien dagen.

Art. 12. Si le détenu refuse de fournir un échantillon de salive, les conséquences d'un test positif seront attachées à ce refus.

Art. 12. Indien de gedetineerde weigert een speekselstaal af te leveren, zullen hieraan de gevolgen worden verbonden van een positieve test.

CHAPITRE 5 – Réexamen

HOOFDSTUK 5 – Herhalingsonderzoek

Art. 13. Au plus tard dans les vingt-quatre heures suivant la notification écrite du résultat du test, le détenu introduit, au moyen du formulaire disponible à la prison, sa demande de réexamen auprès du directeur.

Art. 13. Uiterlijk binnen vierentwintig uur na de schriftelijke kennisgeving van het testresultaat dient de gedetineerde, via het in de gevangenis beschikbare formulier, zijn aanvraag tot herhalingsonderzoek in bij de directeur.

Le détenu est informé par écrit du résultat du réexamen.

Les frais du réexamen sont à charge du détenu, sauf si le réexamen montre qu'aucune substance illicite n'est présente dans l'échantillon.

En cas de refus d'un réexamen par le directeur, conformément à l'article 109/1, alinéa 5, de la loi, le résultat du dépistage est maintenu.

De gedetineerde wordt schriftelijk in kennis gesteld van het resultaat van het herhalingsonderzoek.

De kosten van het herhalingsonderzoek zijn voor rekening van de gedetineerde, tenzij het herhalingsonderzoek aantoont dat er geen verboden stoffen in het staal aanwezig zijn.

Bij weigering van een herhalingsonderzoek door de directeur, overeenkomstig artikel 109/1, vijfde lid van de wet, blijft het resultaat van de testafname behouden.

CHAPITRE 6 – Contrôle de suivi

HOOFDSTUK 6 – Vervolgcontrole

Art. 14. Lorsqu'un détenu est testé positif, un contrôle de suivi unique est effectué de manière automatique. Ce contrôle est effectué au plus tôt après l'expiration de la période de détection des substances illicites pour lesquelles le test était positif et au plus tard deux mois après cette date.

Lorsque le détenu a demandé un réexamen, il convient d'en attendre le résultat avant de procéder au contrôle de suivi.

Le détenu est informé par écrit du résultat du contrôle de suivi.

Après un résultat de test positif lors du contrôle de suivi automatique, un nouveau test de dépistage de drogues ne peut être effectué que conformément à l'article 2.

Art. 14. Indien een gedetineerde positief heeft getest, vindt automatisch een eenmalige vervolgcontrole plaats. Die controle wordt ten vroegste uitgevoerd na het verstrijken van de detectieperiode van de verboden stoffen waarop positief werd getest en uiterlijk twee maanden na deze datum.

Wanneer de gedetineerde een herhalingsonderzoek heeft aangevraagd, moet het resultaat hiervan worden afgewacht alvorens de vervolgcontrole kan plaatsvinden.

De gedetineerde wordt schriftelijk in kennis gesteld van het resultaat van de vervolgcontrole.

Na een positief testresultaat bij de automatische vervolgcontrole kan een nieuwe drugstest uitsluitend uitgevoerd worden overeenkomstig artikel 2.

CHAPITRE 7 – Traitement des données à caractère personnel

HOOFDSTUK 7 – Verwerking van persoonsgegevens

Art. 15. Les données à caractère personnel résultant du prélèvement et des résultats

Art. 15. De persoonsgegevens die voortvloeien uit de afname en de resultaten

des tests de dépistage de drogues en prison sont traitées aux fins suivantes :

1° le maintien de l'ordre ou de la sécurité, y compris la prévention et la détection de la consommation de substances illicites en prison ;

2° l'évaluation et, le cas échéant, l'adaptation du régime de détention du détenu ;

3° le soutien à l'accompagnement médical et psychosocial du détenu, notamment par la détection de la consommation de substances illicites, et la facilitation de l'orientation vers des services d'aide et d'assistance appropriés ;

4° l'établissement de statistiques anonymisées relatives à la consommation de drogue en prison, exclusivement à des fins de préparation et d'évaluation de la politique et de recherche scientifique.

Le Service public fédéral Justice est le responsable du traitement des données à caractère personnel relatives à la réalisation de tests de dépistage de drogues en prison.

Art. 16. Les données à caractère personnel résultant du prélèvement et des résultats des tests de dépistage de drogues sont conservées par le directeur dans un registre local, dans lequel les données à caractère personnel suivantes sont traitées pour chaque détenu :

1° les données d'identification du détenu ;

2° les données permettant d'identifier les membres du personnel présents lors de la réalisation du test ;

3° la décision individuelle du directeur, avec indication de la date de la décision ou mention de l'échantillon aléatoire auquel appartient le détenu, avec indication de la date ;

4° la date et l'heure de la réalisation du test ;

van drugstesten in de gevangenis worden verwerkt voor de volgende doeleinden:

1° de handhaving van de orde of de veiligheid, met inbegrip van de preventie en opsporing van het gebruik van verboden stoffen in de gevangenis;

2° het beoordelen en, indien noodzakelijk, het bijsturen van het detentieregime van de gedetineerde;

3° het ondersteunen van de medische en psychosociale begeleiding van de gedetineerde, onder meer door het opsporen van gebruik van verboden stoffen, en het faciliteren van doorverwijzing naar passende hulp- en dienstverlening;

4° het opstellen van geanonimiseerde statistieken over drugsgebruik in de gevangenis, uitsluitend met het oog op beleidsvoorbereiding, beleidsevaluatie en wetenschappelijk onderzoek.

De Federale Overheidsdienst Justitie is de verantwoordelijke voor de verwerking van persoonsgegevens met betrekking tot het afnemen van drugstesten in de gevangenis.

Art. 16. De persoonsgegevens die voortvloeien uit de afname en de resultaten van drugstesten worden door de directeur bijgehouden in een lokaal register, waarin voor elke gedetineerde volgende persoonsgegevens worden verwerkt:

1° identificatiegegevens van de gedetineerde;

2° gegevens die toelaten de bij de testafname aanwezige personeelsleden te identificeren;

3° individuele beslissing van de directeur, met opgave van de datum van de beslissing of vermelding van de willekeurige steekproef waar de gedetineerde deel van uitmaakt, met opgave van de datum;

4° datum en uur van testafname;

5° le type de test de dépistage de drogues et le code unique du test ;	5° soort drugstest en unieke code van de test;
6° le résultat du test et l'indication de la (des) substance(s) illicite(s) pour laquelle (lesquelles) le test est positif ;	6° resultaat van de test en opgave van de verboden stof(fen) waarop positief werd getest;
7° le cas échéant, le résultat du réexamen effectué ;	7° in voorkomend geval, resultaat van het uitgevoerde herhalingsonderzoek;
8° le cas échéant, le refus du réexamen ;	8° in voorkomend geval, weigering van het herhalingsonderzoek;
9° le cas échéant, le résultat du contrôle de suivi.	9° in voorkomend geval, resultaat van de vervolgcontrole.
Le directeur ou les membres du personnel qu'il désigne à cet effet ont accès au registre.	De directeur of de personeelsleden die hij daartoe aanwijst, hebben toegang tot het register.
Le registre est également tenu à la disposition des personnes ou des instances chargées de la surveillance et du contrôle des prisons ou de l'exécution de la peine privative de liberté ou de la mesure privative de liberté.	Het register wordt eveneens ter beschikking gehouden van de personen of instanties die belast zijn met het toezicht en de controle over de gevangenen of de tenuitvoerlegging van de vrijheidsstraf of vrijheidsbenemende maatregel.

Art. 17. Pour chaque détenu ayant fait l'objet d'un test de dépistage de drogues, les données à caractère personnel mentionnées à l'article 16 et les documents relatifs à la réalisation du test sont conservés dans le dossier du détenu.

Art. 17. Voor elke gedetineerde bij wie een drugstest is afgenomen worden de in artikel 16 vermelde persoonsgegevens en de documenten inzake de afname van de test bewaard in het dossier van de gedetineerde.

Les données restent disponibles et accessibles conformément à l'article 9 de la loi du 5 mai 2019 portant sur les dispositions diverses en matière d'informatisation de la Justice, de modernisation du statut des juges consulaires et relativement à la banque des actes notariés.

De gegevens blijven beschikbaar en toegankelijk overeenkomstig artikel 9 van de wet van 5 mei 2019 houdende diverse bepalingen inzake informatisering van Justitie, modernisering van het statuut van rechters in ondernemingszaken en inzake de notariële aktebank.

Art. 18. Le présent arrêté entre en vigueur le ...

Art. 18. Dit besluit treedt in werking op

Art. 19. Le ministre qui a la Justice dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Art. 19. De minister bevoegd voor Justitie is belast met de uitvoering van dit besluit.

Donné à

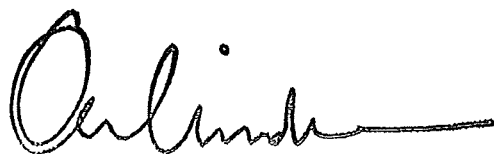
Gegeven te

Par le Roi :

Van Koningswege:

La Ministre de la Justice,

De Minister van Justitie,

A handwritten signature in black ink, appearing to read 'Annelies Verlinden', with a long horizontal stroke extending to the right.

Annelies VERLINDEN

KONINKRIJK BELGIE**ROYAUME DE BELGIQUE**

**FEDERALE OVERHEIDSDIENST
JUSTITIE**

SERVICE PUBLIC FÉDÉRAL JUSTICE

Koninklijk besluit tot uitvoering van artikel 109/1 van de basiswet van 12 januari 2005 betreffende het gevangeniswezen en de rechtspositie van de gedetineerden inzake het afnemen van drugstesten in de gevangenis

Arrêté royal portant exécution de l'article 109/1 de la loi de principes du 12 janvier 2005 concernant l'administration pénitentiaire ainsi que le statut juridique des détenus en matière de réalisation de tests de dépistage de drogues en prison

VERSLAG AAN DE KONING**RAPPORT AU ROI**

Sire,

Sire,

Het koninklijk besluit dat U ter ondertekening wordt voorgelegd, strekt ertoe uitvoering te geven aan artikel 109/1 van de basiswet van 12 januari 2005 betreffende het gevangeniswezen en de rechtspositie van de gedetineerden (hierna: "de basiswet").

Le présent arrêté royal soumis à votre signature tend à donner exécution à l'article 109/1 de la loi de principes du 12 janvier 2005 concernant l'administration pénitentiaire ainsi que le statut juridique des détenus (ci-après : « la loi de principes »).

Overeenkomstig artikel 109/1, lid 8, van de basiswet stelt de Koning de nadere regels vast voor het afnemen van de test bedoeld in het eerste lid. Die regels betreffen in elk geval het herhalingsonderzoek en de vervolgcontrole. Voormelde regels maken het voorwerp uit van het voorliggend koninklijk besluit.

Conformément à l'article 109/1, alinéa 8, de la loi de principes, le Roi fixe les modalités pour la réalisation du test visé à l'alinéa 1er. Ces modalités concernent, dans tous les cas, le réexamen et le contrôle de suivi. Les modalités précitées font l'objet du présent arrêté royal.

Het besluit omvat 7 hoofdstukken.

L'arrêté comprend 7 chapitres.

Artikelsgewijze bespreking**Commentaire des articles****HOOFDSTUK 1 – Definities****Chapitre 1^{er} – Définitions****Artikel 1****Article 1^{er}**

Dit artikel omvat enkele definities in het kader van de toepassing van dit besluit, onder andere de omschrijving van de soorten drugstesten (urinetest en speekseltest) en het herhalingsonderzoek. De definitie van het herhalingsonderzoek is gewijzigd ten opzichte van de omschrijving in de memorie van toelichting bij het wetsontwerp. De definitie werd immers aangepast aan het testmateriaal dat zal worden gebruikt, waarbij is gekozen voor een meer gebruiksvriendelijke urinetest.

Cet article comprend quelques définitions dans le cadre de l'application du présent arrêté, notamment la définition des types de tests de dépistage de drogues (test d'urine et test salivaire) et du réexamen. La définition du réexamen est modifiée par rapport à la définition donnée dans l'exposé des motifs du projet de loi. En effet, la définition a été adaptée au matériel de test qui sera utilisé, le choix s'étant porté sur un test d'urine plus facile à utiliser.

De regels van dit besluit zijn van toepassing voor de afname van drugstesten in de gevangenis. Het betreft zowel de klassieke gevangenissen als de detentiehuizen.

Les modalités du présent arrêté s'appliquent à la réalisation de tests de dépistage de drogues en prison. Tant les prisons classiques que les maisons de détention sont concernées.

HOOFDSTUK 2 – Algemeen**CHAPITRE 2 – Généralités****Art. 2.****Art. 2**

Artikel 2 omschrijft de gevallen waarin getest kan worden. Wanneer er individuele aanwijzingen zijn van gebruik van verboden stoffen kan de directeur, om de orde of de veiligheid te handhaven, beslissen tot de afname van een drugstest. De gedetineerde kan, om de orde of de veiligheid te handhaven, eveneens worden onderworpen aan de afname van een drugstest op basis van een door de directeur besliste computergestuurde steekproef.

L'article 2 décrit les cas dans lesquels des tests peuvent être réalisés. Lorsqu'il existe des indices individualisés de consommation de substances illicites, le directeur peut, afin de maintenir l'ordre ou la sécurité, décider de réaliser un test de dépistage de drogues. Le détenu peut également, afin de maintenir l'ordre ou la sécurité, être soumis à un test de dépistage de drogues sur la base d'un échantillonnage informatisé décidé par le directeur.

Art 3.

Artikel 3 voorziet in een opleiding voor het door de directeur aangewezen bewakingspersoneel om een correcte afname van drugstesten te verzekeren.

Art. 3.

L'article 3 prévoit une formation pour le personnel de surveillance désigné par le directeur afin d'assurer une réalisation correcte des tests de dépistage de drogues.

Art 4.

Dit artikel verduidelijkt, naar analogie met artikel 108, § 3 van de basiswet inzake de fouillering op het lichaam, dat de toepassing van de controlemaatregel geen tergend karakter mag hebben en de menselijke waardigheid moet eerbiedigen.

Art. 4.

Cet article précise, par analogie avec l'article 108, § 3, de la loi de principes concernant la fouille à corps, que l'application de la mesure de contrôle ne peut pas avoir un caractère vexatoire et doit respecter la dignité humaine.

HOOFDSTUK 3 – Procedure urinetest**CHAPITRE 3 – Procédure relative au test d'urine****Art 5.**

Artikel 5 stelt vooreerst dat het gebruik van een urinetest de standaardmethode is. Deze test is gekozen omdat het de meest gangbare en kwalitatieve methode is om een breed spectrum aan verboden stoffen te detecteren. Urine is de afvalvloeistof van het lichaam waarin drugs zeer geconcentreerd aanwezig zijn. Urinetesten stellen zowel directe intoxicatie vast, als recent gebruik en voor sommige drugs ook lange termijn gebruik.

Art. 5.

L'article 5 détermine avant tout que le recours à un test d'urine est la méthode standard. Ce test est choisi parce qu'il constitue la méthode la plus courante et la plus qualitative pour détecter un large éventail de substances illicites. L'urine est le liquide résiduel du corps dans lequel les drogues sont présentes en forte concentration. Les tests d'urine permettent de détecter une intoxication immédiate, une consommation récente et, pour certaines drogues, une consommation à long terme.

Een speekseltest heeft een minder intrusief karakter, maar het gebruik ervan is beperkter omdat er op een geringer aantal verboden stoffen kan worden getest (slechts 1/3 van de drugs die kunnen worden opgespoord in urine), en deze stoffen minder lang

Le test salivaire a un caractère moins intrusif, mais son utilisation est plus limitée parce qu'il permet de détecter un plus petit nombre de substances illicites (seulement 1/3 des drogues détectables dans l'urine) et que ces substances sont détectables dans la salive

aantoonbaar zijn in speeksel. Bovendien is bij speekseltesten de kans op interferentie met eventuele voorgeschreven medicatie groter dan bij de afname van urinetesten. Omwille van deze nadelen zal een speekseltest enkel gebruikt worden in uitzonderlijke omstandigheden zoals omschreven in artikel 9.

pendant une période plus courte. En outre, le risque d'interférence avec d'éventuels médicaments prescrits est plus élevé avec des tests salivaires qu'avec des tests d'urine. En raison de ces inconvénients, un test salivaire ne sera utilisé que dans des circonstances exceptionnelles décrites à l'article 9.

Art 6.

Art. 6.

In artikel 6 worden de verschillende stappen van de procedure voor de afname van een urinetest omschreven.

L'article 6 définit les différentes étapes de la procédure de réalisation d'un test d'urine.

De afname wordt uitgevoerd door een personeelslid van hetzelfde geslacht als de gedetineerde, in aanwezigheid van minimum een ander personeelslid van hetzelfde geslacht als de gedetineerde. Het gaat met name om een personeelslid dat de test uitvoert, en een ander personeelslid dat aanwezig is als getuige en observeert dat de procedure voor afname van de test correct verloopt.

Le test est réalisé par un membre du personnel du même sexe que le détenu, en présence d'au moins un autre membre du personnel du même sexe que le détenu. Il s'agit donc d'un membre du personnel qui effectue le test et d'un autre membre du personnel présent en tant que témoin et qui observe que la procédure de réalisation du test se déroule correctement.

Er is voorzien in een voorafgaand onderzoek aan de kledij om manipulatie van de test te vermijden. Vervolgens levert de gedetineerde, onder direct visueel toezicht van het personeelslid, een urinestaal af in de testbeker. Overeenkomstig de rechtspraak van het Europees Hof voor de Rechten van de Mens (EHRM 11 oktober 2005, Young t. het Verenigd Koninkrijk, nr. 60682/00; EHRM 9 september 1998, Galloway t. het Verenigd Koninkrijk, nr. 34199/96; EHRM 6 april 1991, Peters t. Nederland, nr. 21132/93) vormt een verplichte drugstest waarbij een gedetineerde een urinemonster moet afstaan, een inmenging in het recht op eerbiediging van het privéleven, in het bijzonder wat betreft het recht op fysieke integriteit, die moet worden getoetst aan artikel 8, lid 2 van het Europees verdrag voor de rechten van de mens (EVRM). Uit de voormelde rechtspraak blijkt dat het voorzien in het verplicht afnemen van een urinetest om het gebruik van drugs na te gaan bij een gedetineerde, hetzij bij een vermoeden van drugsgebruik, hetzij willekeurig, ter

Une fouille préalable des vêtements est prévue afin d'éviter toute manipulation du test. Ensuite, sous la surveillance visuelle directe du membre du personnel, le détenu fournit un échantillon d'urine dans le récipient de test. Conformément à la jurisprudence de la Cour européenne des droits de l'homme (Cour eur. D. H., 11 octobre 2005, Young c. Royaume-Uni, n° 60682/00 ; Cour eur. D. H., 9 septembre 1998, Galloway c. Royaume-Uni, n° 34199/96 ; Cour eur. D. H., 6 avril 1991, Peters c. Pays-Bas, n° 21132/93), un test de dépistage de drogues obligatoire exigeant d'un détenu qu'il fournisse un échantillon d'urine constitue une ingérence dans le droit au respect de la vie privée, plus particulièrement en ce qui concerne le droit à l'intégrité physique, qui doit être évaluée au regard de l'article 8, paragraphe 2, de la Convention européenne des droits de l'homme (CEDH). Il ressort de la jurisprudence précitée que le fait de prévoir la réalisation obligatoire d'un test d'urine pour contrôler la consommation de drogues chez un détenu, soit en cas de suspicion de

voorkoming van onrust en het plegen van misdrijven in de gevangenis in beginsel geen schending uitmaakt van artikel 8 van het EVRM. Het verplicht afnemen van een urinetest bij gedetineerden vertoont ook niet de minimum vereiste ernst om te vallen onder de toepassing van artikel 3 van het EVRM dat het verbod op foltering, alsook het verbod om iemand te onderwerpen aan onmenselijke of vernederende behandelingen of straffen omvat. In de zaken Galloway t. het Verenigd Koninkrijk en Peters t. Nederland, waarbij er eveneens was voorzien in toezicht tijdens het urineren, besliste het EHRM niet tot een schending van artikel 3 of 8 EVRM.

consommation de drogues, soit de manière aléatoire, afin de prévenir les troubles et la commission d'infractions dans la prison, ne viole en principe pas l'article 8 de la CEDH. La réalisation obligatoire d'un test d'urine chez des détenus n'atteint pas non plus le minimum de gravité nécessaire pour relever de l'application de l'article 3 de la CEDH, qui comprend l'interdiction de la torture, ainsi que l'interdiction de soumettre quiconque à des peines ou traitements inhumains ou dégradants. Dans les affaires Galloway c. Royaume-Uni et Peters c. Pays-Bas, où il était également prévu une surveillance pendant la miction, la Cour européenne des droits de l'homme a statué qu'il n'y avait pas de violation de l'article 3 ou 8 de la CEDH.

Indien de gedetineerde niet onmiddellijk in staat is om een urinestaal af te leveren, wordt hij gedurende een periode van maximum 2 uur in de gelegenheid gesteld om alsnog, onder direct visueel toezicht van het personeelslid, een urinestaal af te leveren.

Si le détenu n'est pas en mesure de fournir immédiatement un échantillon d'urine, il se voit accorder la possibilité, pendant une période maximale de 2 heures, de fournir encore un échantillon d'urine, sous la surveillance visuelle directe du membre du personnel.

Art 7.

Art. 7.

Dit artikel voorziet in de mededeling van het resultaat van de test, mondeling door het personeelslid na de afname van de test, en vervolgens ook schriftelijk binnen 24 uur na testafname. De gedetineerde wordt hierbij ook in kennis gesteld van de mogelijkheid om een herhalingsonderzoek te vragen. Het afgenomen staal wordt op koelkasttemperatuur in een vergrendelde koelruimte bewaard. Het staal wordt hetzij overgedragen aan een laboratorium (in casu zal dit het Nationaal Instituut voor Criminologie en Criminalistiek zijn) indien de gedetineerde een herhalingsonderzoek aanvraagt, hetzij vernietigd na 14 dagen.

Cet article prévoit la communication du résultat du test, oralement par le membre du personnel après la réalisation du test, et ensuite par écrit dans les 24 heures suivant la réalisation du test. Le détenu est également informé de la possibilité de demander un réexamen. L'échantillon prélevé est conservé à température réfrigérée dans une chambre froide verrouillée. L'échantillon est soit transféré à un laboratoire (il s'agira en l'occurrence de l'Institut national de criminalistique et de criminologie) si le détenu demande un réexamen, soit détruit après 14 jours.

Een positief testresultaat wordt aan de medische dienst en de psychosociale dienst van de gevangenis meegedeeld. Indien een positief testresultaat desgevallend zou kunnen worden verklaard door de interferentie met eventueel voorgeschreven

Un résultat de test positif est communiqué au service médical et au service psychosocial de la prison. Si un résultat de test positif peut s'expliquer par une interférence avec un médicament prescrit, le service médical en informe le directeur.

medicatie, licht de medische dienst de directeur hiervan in.

Bij een positief testresultaat zal de verdere opvolging afhangen van meerdere factoren (o.a. hoe werkt de gedetineerde mee, welke is zijn houding, staat hij open voor bespreking en is er nood aan begeleiding of is dit éénmalig, enz.), die het verdere verloop zullen bepalen. Dit resultaat wordt meegenomen in de verdere opvolging gedurende het detentieverloop en op basis van de individuele noden en behoeften van de gedetineerde zal bepaald worden welke verdere stappen nodig of aangewezen zijn. De psychosociale dienst zal dit punt in ieder geval meenemen in het verdere dossiervoorloop, m.n. de beoordeling van de noden in het kader van de reclassering en het onderzoek naar tegenaanwijzingen met het oog op toekenning van strafuitvoeringsmodaliteiten. De medische dienst zal de nood aan begeleiding en opvolging in het hier en nu bekijken. Of de gedetineerde naar gespecialiseerde hulpverlening zal doorverwezen worden en hoe deze begeleiding er dan moet uitzien, zal afhangen van de concrete omstandigheden.

De drugswerking binnen de gevangenissen bestaat uit "projecten Drugs & Detentie" die door de FOD Volksgezondheid worden gefinancierd. De doelstelling van deze projecten is de screening en assessment van drughulpvragen en de ontwikkeling van een gedifferentieerd drughulpverleningsmodel.

Deze drugswerking wordt inhoudelijk door diensten voorzien die onder de Geestelijke Gezondheidszorg (GGZ) werking vallen en dus Gemeenschapsbevoegdheid zijn. Ook het ter beschikking stellen van externe eerstelijnsmedewerkers in verschillende gevangenissen, die ook rond verslavingsproblematieken kunnen werken, wordt door een samenwerking van Volksgezondheid met de GGZ diensten van de Gemeenschappen gedaan.

En cas de résultat de test positif, le suivi ultérieur dépendra de plusieurs facteurs (notamment comment le détenu coopère-t-il, quelle est son attitude, est-il ouvert à la discussion, un accompagnement est-il nécessaire, s'agit-il d'un cas isolé, etc.) qui détermineront la suite. Ce résultat est pris en compte dans le suivi réalisé ultérieurement pendant la détention et, en fonction des besoins individuels du détenu, les mesures supplémentaires nécessaires ou appropriées seront déterminées. Le service psychosocial tiendra compte en tout cas de ce point dans la suite du traitement du dossier, notamment l'évaluation des besoins dans le cadre de la réinsertion et l'examen de contre-indications en vue de l'octroi de modalités d'exécution de la peine. Le service médical examinera le besoin d'accompagnement et de suivi dans l'immédiat. La question de savoir si le détenu sera renvoyé vers une assistance spécialisée et quelle forme prendra cet accompagnement dépendra des circonstances concrètes.

Les activités axées sur la drogue dans les prisons consistent en des « projets Drogues et détention » financés par le SPF Santé publique. L'objectif de ces projets est de procéder à un examen et à une évaluation des demandes d'aide en matière de drogue et au développement d'un modèle différencié d'assistance en matière de drogue.

En termes de contenu, ces activités axées sur la drogue sont prévues par des services qui relèvent du domaine de la santé mentale et donc de la compétence des Communautés. La mise à disposition dans différentes prisons de collaborateurs externes de première ligne, qui peuvent également travailler sur des problématiques d'assuétude, se fait également grâce à une collaboration entre la Santé publique et les services de santé mentale des Communautés.

Naast die projecten bestaan er binnen een aantal gevangenissen ook drugsvrije

Outre ces projets, il existe également, dans un certain nombre de prisons, des sections

afdelingen met een behandelprogramma gericht op totale abstinentie, en de Drugprogramma's Terugvalpreventie die gericht zijn op de reductie van het (problematisch) gebruik.

sans drogue proposant un programme de traitement axé sur l'abstinence totale, ainsi que des Programmes de Prévention des rechutes visant à réduire la consommation (problématique) de drogue.

Art 8.

Art. 8.

Artikel 8 verduidelijkt dat, indien de gedetineerde weigert een urinestaal af te leveren of indien hij na de voorziene periode van maximum 2 uur niet in staat is om alsnog een urinestaal te produceren, hieraan de gevolgen zullen worden verbonden van een positieve test.

L'article 8 précise que si le détenu refuse de fournir un échantillon d'urine ou s'il n'est pas en mesure de produire un échantillon d'urine après la période maximale prévue de deux heures, les conséquences seront celles d'un test positif.

HOOFDSTUK 4 – Procedure speekseltest

CHAPITRE 4 – Procédure relative au test salivaire

Art 9.

Art. 9.

Artikel 9 bepaalt dat een speekseltest in uitzonderlijke omstandigheden wordt afgenomen, op beslissing van de directeur na medisch advies.

L'article 9 prévoit qu'un test salivaire est effectué dans des circonstances exceptionnelles, sur décision du directeur après avis médical.

De afname van een speekseltest is de uitzondering en enkel van toepassing voor geïnterneerde personen. Indien een geïnterneerde persoon de afname van een urinetest weigert, wordt aan de medische dienst gevraagd of er een psychiatrische tegenindicatie aanwezig is, die maakt dat een geïnterneerde persoon niet kan worden onderworpen aan een urinetest omwille van het meer intrusief karakter ervan. Indien een psychiatrische tegenindicatie in aanmerking wordt genomen, wordt beroep gedaan op een speekseltest. Indien geen psychiatrische tegenindicatie aanwezig is, worden aan de weigering de gevolgen van een positieve test gekoppeld.

La réalisation d'un test salivaire est l'exception et ne s'applique qu'aux personnes internées. Si une personne internée refuse la réalisation d'un test d'urine, le service médical est consulté pour savoir s'il existe une contre-indication psychiatrique qui empêche une personne internée d'être soumise à un test d'urine en raison de son caractère plus intrusif. Si une contre-indication psychiatrique est prise en compte, il est procédé à un test salivaire. En l'absence de contre-indication psychiatrique, le refus sera assorti des conséquences d'un test positif.

Art 10.

Dit artikel schrijft voor dat de afname van een speekseltest gebeurt door twee personeelsleden, met name een personeelslid dat de test uitvoert en een ander personeelslid dat aanwezig is als getuige.

Art. 10.

Cet article prévoit que la réalisation d'un test salivaire est effectuée par deux membres du personnel, à savoir un membre du personnel qui effectue le test et un autre membre du personnel qui est présent en tant que témoin.

Art 11.

Artikel 11 voorziet inzake de mededeling van het testresultaat en de bewaring van het staal in afwachting van een eventueel herhalingsonderzoek in dezelfde regels als het artikel 7 met betrekking tot de afname van een urinetest.

Art. 11.

L'article 11 prévoit, en ce qui concerne la communication du résultat du test et la conservation de l'échantillon dans l'attente d'un éventuel réexamen, les mêmes modalités que l'article 7 relatif à la réalisation d'un test d'urine.

Art 12.

Indien de gedetineerde weigert een speekselstaal af te leveren, zullen hieraan overeenkomstig artikel 12 de gevolgen worden verbonden van een positieve test.

Art. 12.

Conformément à l'article 12, si le détenu refuse de fournir un échantillon de salive, les conséquences d'un test positif lui seront appliquées.

HOOFDSTUK 5 – Herhalingsonderzoek**CHAPITRE 5 – Réexamen****Art 13.**

Overeenkomstig dit artikel dient de gedetineerde uiterlijk binnen 24 uur na de schriftelijke kennisgeving van het testresultaat zijn aanvraag tot herhalingsonderzoek in bij de directeur. De kosten van het herhalingsonderzoek zijn voor rekening van de gedetineerde, tenzij het herhalingsonderzoek aantoont dat er geen

Art. 13.

Conformément à cet article, le détenu introduit sa demande de réexamen auprès du directeur au plus tard dans les 24 heures suivant la notification écrite du résultat du test. Les frais du réexamen sont à charge du détenu, sauf si le réexamen montre qu'aucune substance illicite n'est présente dans l'échantillon. Le cas échéant, l'argent

verboden stoffen in het staal aanwezig zijn. Het geld voor dit herhalingsonderzoek wordt desgevallend op de individuele gevangenisrekening van de gedetineerde gereserveerd. Indien de gedetineerde niet over geld beschikt, kan hij wel een herhalingsonderzoek vragen maar ondertekent hij op het aanvraagformulier voor akkoord om het openstaand bedrag (kosten van het herhalingsonderzoek) in mindering te brengen van zodra er inkomsten op zijn individuele rekening beschikbaar zijn.

nécessaire à ce réexamen est réservé sur le compte prison individuel du détenu. Si le détenu n'a pas d'argent, il peut demander un réexamen, mais en marquant son accord sur le formulaire de demande pour que le montant dû (coût du réexamen) soit déduit de son compte individuel dès que celui-ci sera approvisionné.

De gedetineerde wordt schriftelijk in kennis gesteld van het resultaat van het herhalingsonderzoek.

Le détenu est informé par écrit du résultat du réexamen.

Bij weigering van een herhalingsonderzoek door de directeur, overeenkomstig artikel 109/1, vijfde lid van de basiswet, blijft het resultaat van de testafname behouden. De reden voor de weigering wordt door de directeur aan de gedetineerde meegedeeld. Het blijft een test met dezelfde gevolgen als een positief testresultaat, dus met de mogelijkheid van een tuchtsanctie en de eenmalige vervolgcontrole.

En cas de refus d'un réexamen par le directeur, conformément à l'article 109/1, alinéa 5, de la loi de principes, le résultat du dépistage est maintenu. Le directeur communique le motif de son refus au détenu. Cela reste un test entraînant les mêmes conséquences qu'un résultat de test positif, c'est-à-dire la possibilité d'une sanction disciplinaire et le contrôle de suivi unique.

HOOFDSTUK 6 – Vervolgcontrole

CHAPITRE 6 – Contrôle de suivi

Art 14.

Art. 14.

Artikel 14 voorziet in een eenmalige vervolgcontrole die automatisch plaatsvindt indien een gedetineerde positief heeft getest. Die controle wordt ten vroegste uitgevoerd na het verstrijken van de detectieperiode van de verboden stoffen waarop positief werd getest en uiterlijk twee maanden na deze datum. Wanneer de gedetineerde een herhalingsonderzoek heeft aangevraagd, moet het resultaat hiervan worden afgewacht alvorens de vervolgcontrole kan plaatsvinden.

L'article 14 prévoit un contrôle de suivi unique, qui est effectué de manière automatique si un détenu est testé positif. Ce contrôle est effectué au plus tôt après l'expiration de la période de détection des substances illicites pour lesquelles le test était positif et au plus tard deux mois après cette date. Lorsque le détenu a demandé un réexamen, il convient d'en attendre le résultat avant de procéder au contrôle de suivi.

De gedetineerde wordt schriftelijk in kennis gesteld van het resultaat van de vervolgcontrole.

Le détenu est informé par écrit du résultat du contrôle de suivi.

Na een positief testresultaat bij de automatische vervolgcontrole kan een nieuwe drugstest uitsluitend uitgevoerd worden overeenkomstig artikel 2.

Après un résultat de test positif lors du contrôle de suivi automatique, un nouveau test de dépistage de drogues ne peut être effectué que conformément à l'article 2.

HOOFDSTUK 7 – Verwerking van persoonsgegevens

CHAPITRE 7 – Traitement des données à caractère personnel

Art 15.

Art. 15.

Dit artikel omschrijft de doeleinden voor de verwerking van persoonsgegevens die voortvloeien uit de afname en de resultaten van drugstesten in de gevangenis.

Cet article définit les finalités du traitement des données à caractère personnel résultant de la réalisation et des résultats des tests de dépistage de drogues en prison.

Art 16.

Art. 16.

Artikel 16 somt op welke persoonsgegevens concreet worden verwerkt, en voorziet in het bijhouden van die persoonsgegevens door de directeur in een lokaal register. De directeur of de personeelsleden die hij daartoe aanwijst, hebben toegang tot het register. Het register wordt eveneens ter beschikking gehouden van de personen of instanties die belast zijn met het toezicht en de controle over de gevangenen of de tenuitvoerlegging van de vrijheidsstraf of vrijheidsbenemende maatregel.

L'article 16 énumère quelles données à caractère personnel sont traitées concrètement et prévoit que le directeur tient à jour ces données à caractère personnel dans un registre local. Le directeur ou les membres du personnel qu'il désigne à cet effet ont accès au registre. Le registre est également tenu à la disposition des personnes ou des instances chargées de la surveillance et du contrôle des prisons ou de l'exécution de la peine privative de liberté ou de la mesure privative de liberté.

Art 17.

Art. 17.

Ten slotte bepaalt artikel 17 dat voor elke gedetineerde bij wie een drugstest is afgenomen, de voormelde persoonsgegevens en de documenten inzake de afname van de test worden bewaard in het dossier van de gedetineerde.

Enfin, l'article 17 prévoit que pour chaque détenu ayant fait l'objet d'un test de dépistage de drogues, les données à caractère personnel précitées et les documents relatifs à la réalisation du test sont conservés dans le dossier du détenu.

De gegevens blijven beschikbaar en Les données restent disponibles et
toegankelijk overeenkomstig artikel 9 van de accessibles conformément à l'article 9 de la
wet van 5 mei 2019 houdende diverse loi du 5 mai 2019 portant dispositions
bepalingen inzake informatisering van diverses en matière d'informatisation de la
Justitie, modernisering van het statuut van Justice, de modernisation du statut des juges
rechters in ondernemingszaken en inzake de consulaires et relativement à la banque des
notariële aktebank. actes notariés.

Ik heb/Wij hebben de eer te zijn,

J'ai l'honneur/Nous avons l'honneur d'être,

Sire,

Sire,

van Uwe Majesteit, de zeer eerbiedige en
zeer getrouwe dienaar/dienaars,

de Votre Majesté, le/les très respectueux et
très fidèle/fidèles serviteur/serviteurs,

De Minister van Justitie,

La Ministre de la Justice,

